

1956–2006



50  Jahre

PORTRAIT

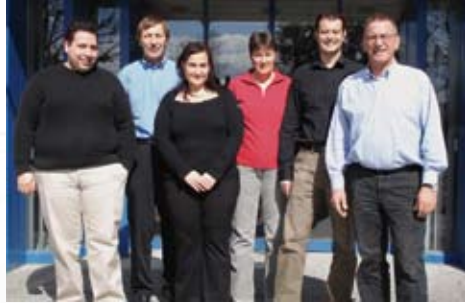
DAMALS & HEUTE

WIR STELLEN UNS VOR

DIE VERSCHIEDENEN ABTEILUNGEN DER BATOR



Bohren, schweissen, spritzen, schneiden... Unsere «Torbauer» in der Produktionsabteilung



Brauchen Sie ein Tor? Ist es Zeit für einen Service? Ihr Ansprechpartner: Unser Verkauf und Kundendienst



Unsere «Torkünstler» in der Technikabteilung lösen Ihre Torwünsche



Ready, Set, Go... Immer bereit für den nächsten Einsatz! Unser kompetentes Monteuren-Team



Tunnelblick? Ein Fremdwort für unsere qualifizierte Tunnelabteilung



Unentbehrliche Organisationstalente im Hintergrund: Unsere Administration

VORWORT

VON DANIEL MISTELI, GESCHÄFTSFÜHRER



Es gibt keinen Grund warum irgend jemand einen Computer in seinem Haus haben wollen würde. *(Ken Olson, Präsident Digital Equipment Corp., 1977)*
Glücklicherweise waren die Gründer von BATOR bessere Propheten. Andernfalls würde das Unternehmen heute kaum den 50. Geburtstag feiern können. Das Festmotto «Wir starten zum 2. Frühling» zeigt, dass wir auch für die Zukunft gut gerüstet sind. Voller Tatendrang nehmen wir die nächsten 50 Jahre in Angriff. Feiern Sie liebe Gäste die letzten 50 Jahre und stossen Sie mit uns auf die Zukunft an.

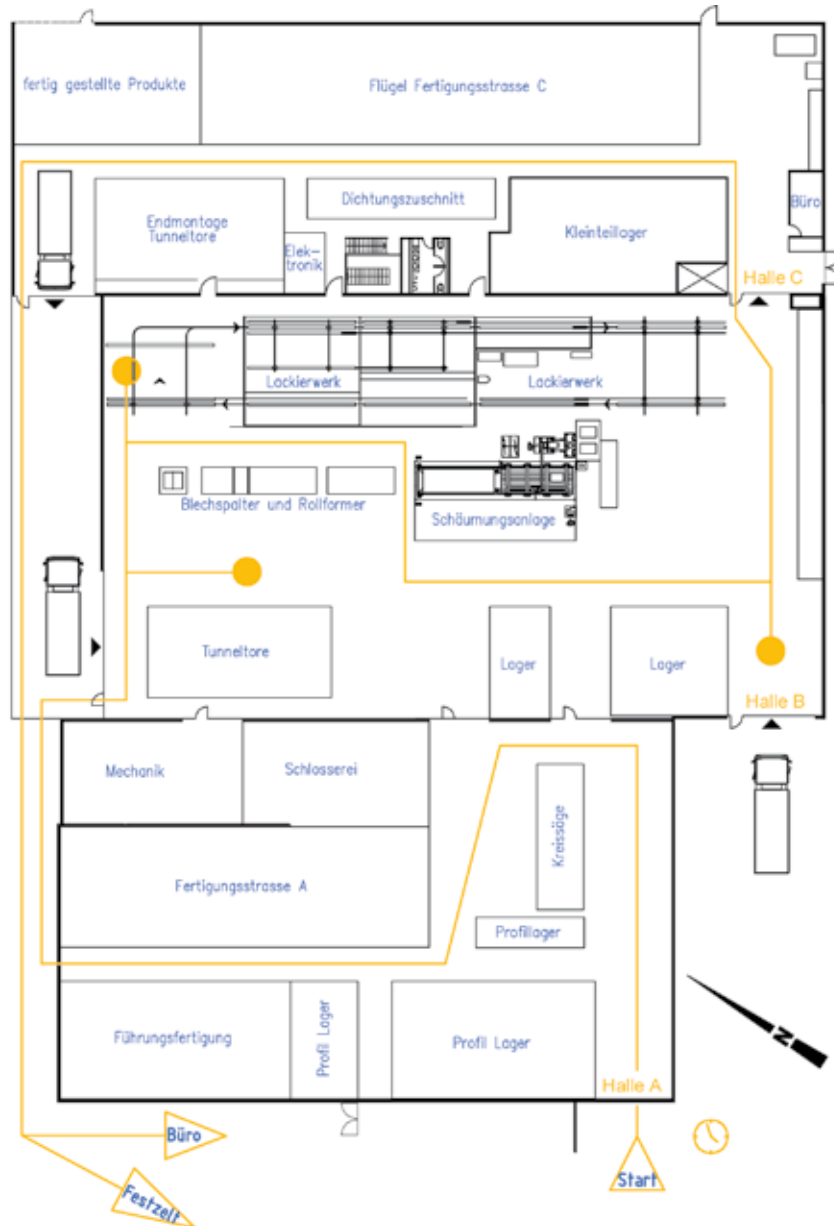
FIRMENGESCHICHTE

50 ERFOLGREICHE JAHRE

BATOR passt sich den Ansprüchen der Zeit stetig an. Im Jahr 1956 gründeten die Herren W. Baumann, E. Thommen und E. Rothen das Unternehmen. Mit einer breiten Produktpalette eroberte die Firma erfolgreich ihre Märkte. BATOR stellte Glasschiebetüren, Mobile-Trennwände, Notstromanlagen, hydraulische Aufzüge, Jeep-Raupen, Förderbänder und natürlich auch Hand- und Automatikindustrietore her. 1959 kaufte BATOR die Liegenschaft Stauffenbach. 1964 wurde mit dem Bau des Gebäudes im Industriegebiet Hofmatt, Herzogenbuchsee begonnen und in 3. Etappen fertiggestellt. Das neue Bürogebäude konnte 1981 bezogen werden. 2004 wurde die neuste Produktionshalle in Betrieb genommen und mit den modernsten Fertigungsanlagen ausgerüstet.

Unter der Führung von W. Baumann und I. Suter expandierte BATOR nach Europa. Damals wie heute pflegt BATOR weiterhin gute Geschäftsbeziehungen zu diversen europäischen Firmen sowie zu Lizenznehmern. Zwischen 1982 und 1992 übernahm BATOR die Gremmel Group (F), welche zur BATOR SA, Delta SCI (Holding) und BATOR Structures SA umorganisiert wurde. Aus BATOR SA die BATOR France SA, die heute noch eine Tochtergesellschaft von Bator Holding AG ist. Aus Bator Structures SA und Delta SCI (Holding) wurde die Zeltbaufirma Delta Structures SAS, welche Anfangs 2006 verkauft wurde. 1990 kaufte BATOR AG die Firma Lindpointer (AT), diese wurde der BATOR (Austria) GesmbH angeschlossen und 2002 wieder verkauft. 1975 und 1980 wurden die BATOR-Aktien an SOFISA übergeben. Im Juni 2000 wurde BATOR AG umstrukturiert und es entstanden die Firmen BATOR Schweiz AG, BATOR France SA, BATOR Austria GmbH, Delta Structures SAS sowie eine neue Bator Holding AG.

Firmengründer W. Baumann trat 1975 aus der Firma aus und I. Suter leitete das Unternehmen bis 1996 alleine weiter. 1996 – 1998 wurde BATOR AG von I. Suter und F. Zweifel geführt. Ab April 1999 bis Januar 2006 übernahm K. Ott die Position als Geschäftsführer. Seit Januar 2006 leitet D. Misteli als neuer Geschäftsführer die Geschicke der BATOR.



GRUNDRISS
DES BATOR-FIRMENGEBÄUDES

AUSZUG AUS DER ANSPRACHE

VON CHARLOTTE RUF, GEMEINDEPRÄSIDENTIN

Moderne Tore dienen vor allem Schutz-Zwecken. Sie müssen leicht zu öffnen und zu schliessen, preiswert, leise und stabil sein. Das trifft auch auf die Tore Ihrer Firma zu. Sie verschaffen nur noch im Ausnahmefall direkte «Freiheit», und solange wir noch keinen «Wettbewerb der schönsten Industrietore» haben, was ja zu überlegen wäre, ist auch der ästhetische Aspekt beim Torebau nicht der vordringlichste. Eins ist aber geblieben wie immer und die Inschrift auf dem Holstentor in Lübeck sagt es lateinisch in einem schönen Satz: «Concordia domi et foris pax sane res est omnium pulcherrima.» Oder auf Deutsch: Eintracht innen und Friede draussen sind in der Tat für alle am besten.



UNTERHALTUNG

LACHEN – STAUNEN – ERLEBEN

Clown Mugg ist ein tollpatschiger Lebenskünstler, verträumt und spontan, poetisch, frisch, fröhlich, schrill, schräg und humorvoll. Sein persönlicher Stil macht ihn einzigartig. Durch seine Art berührt er das Publikum von klein bis gross, lässt es schmunzeln, staunen, mitfiebern und von Herzen lachen.



Zusammen mit seinem ältesten Sohn, Mr. Steven, spielt er ein Repertoire von Jonglage über Zauberei, Artistik, Musik, modellier-Ballonfiguren, Drehorgelspielen bis zum Stelzenlaufen und Diabolo und das Ganze natürlich mit viel Mimik und Poesie in clownesker Ausführung.

ERFOLGE

FALTTORE

VIELSEITIG, MODERN,
BESTÄNDIG



SCHIEBEFALTTORE

UNIVERSELL, PLATZ-SPA-
REND, ELEGANT



SCHIEBETORE

FLEXIBEL, WIDERSTANDS-
FÄHIG, PREISWERT



SEKTIONALTORE

ZWECKDIENLICH, VIEL-
FÄLTIG, ATTRAKTIV



BRANDSCHUTZTORE

ERPROBT, RESISTENT,
FORTSCHRITTLICH



ROLLTORE

WIRTSCHAFTLICH,
ROBUST, PRAKTISCH



TUNNELTORE RAIL

INNOVATIV, OBJEKTSPEZI-
FISCH, DAUERHAFT



TUNNELTORE ROAD

VORSCHRIFTSGEMÄSS,
SICHER, FUNKTIONELL



SERVICE/WARTUNG

KOMPETENT, VOR ORT,
EINSATZBEREIT



WETTBEWERB

FRAGE: WER SIND DIE GRÜNDER DER BATOR AG?

Wettbewerbsantwort:

Name/Vorname:

Firma:

Adresse:

PLZ/Ort:



1. Preis:

Komplettes Knie-Erlebnis-
paket für 4 Personen



2. Preis:

Ein Gutschein für
2 Personen vom
Restaurant Löwen
in Graben BE.



3. Preis:

Ein Gutschein von
Blumen Graf in
Herzogenbuchsee

Über diesen Wettbewerb wird keine Korrespondenz geführt. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.
Nicht anwesende Gewinner werden schriftlich benachrichtigt.



KONTAKT

BATOR SCHWEIZ AG

Hofmattstrasse 14
3360 Herzogenbuchsee
Phone 062 956 12 12
Fax 062 956 12 13
Kundendienst 0800 139 139
Web www.bator.ch
E-Mail bator@bator.ch

GEBIETSVERKAUFSLEITER

REGION SCHWEIZ OST

André Scherer
Phone 056 641 00 14
Mobile 079 431 54 81
E-Mail andre.scherer@bator.ch

GEBIETSVERKAUFSLEITER

REGION SCHWEIZ MITTE

Gerhard Bieri
Phone 041 440 48 22
Mobile 079 340 57 17
E-Mail gerhard.bieri@bator.ch

GEBIETSVERKAUFSLEITER

REGION SCHWEIZ WEST

Hubert Mulot
Phone 021 801 90 37
Mobile 079 335 87 77
E-Mail hubert.mulot@bator.ch